

Study Abroad in Hainan, China Summer 2010

The University of Hawaii at Manoa (UHM) Study Abroad Center is currently accepting applications for its Summer 2010 program in Hainan, China.

Tao-chung Yao, UHM Professor of Chinese, will be the resident director for this nine-week program that will run from May 21 through July 24. The program is hosted by Hainan University in Haikou city. Participants will study all four language skills (listening, speaking, reading and writing) and will earn eight UHM credits at the second, third, or fourth levels. In addition, guest lectures on Chinese culture and excursions expose students to the rich cultural history of Hainan. Extracurricular activities such as Tai Chi and martial arts will also be offered. More information (housing, costs, and courses) and applications are available at www.studyabroad.org. The application deadline is February 15, 2007.

大紐約地區中文教師學會 與南京師範大學、南京大學 聯合招收 “對外漢語教學碩士學位班”

海外學習漢語熱潮持續加溫，對高水平、高效率的漢語教學需求愈來愈迫切。為因應海內外的巨大需求，培養合格的漢語教學師資，推進對外漢語教學與研究，「大紐約地區中文教師學會」與中國國家教育部定為“全國對外漢語教學基地”的「南京師範大學國際文化教育學院」，在2006年夏季成功聯合開辦首屆“對外漢語教學碩士學位班”。該班20余名學員，經過2006年和2007年兩個暑期在南京師範大學以及2006年秋季和2007年春季在美國的集中學習，學員已經完成規定課程，成功撰寫碩士論文，並於08年底完成答辯論文畢業。2007年入學的第二届學員也大部分成功通過論文開題報告，進入撰寫論文階段。前兩屆學員中有相當一部分來自美國和加拿大的不同地區。

為了滿足廣大熱愛中文教學人士的要求，我們決定繼續招收該碩士學位班學員。要特別報告的是，大紐約地區中文教師學會除了同南京師範大學國際文化教育學院繼續合作外，我們也同時與南京大學海外教育學院合作舉辦對外漢語教學碩士學位班。對有志於在海外從事中文教學的人士，這無疑是一大佳音。“對外

漢語教學碩士學位班”入讀者2008年秋季將開始課程學習，學習進度和課程安排將比照前兩屆學位班，即：兩個暑期在南京師範大學集中上課以及一個學年的秋季和春季學期在美國授課。

“對外漢語教學碩士學位班”的建辦方略，是以對外漢語教學為導向，注重研究方法與應用技能的掌握。目的是培養具有語言學及語言教學基礎理論修養、具有全面現代漢語專業知識、掌握對外漢語教學基本技能的漢語教師。學員將在一至兩年間，通過專業和選修課程，獲得所需的專業學分。經論文答辯後取得南師大或南京大學的碩士學位。

“對外漢語教學碩士學位班”採取講授與討論並重的教學方法，理論結合實踐的實用原則，重在培養學員更好地理解漢語教學教育規律，培養學員分析和解決問題能力。總計約需完成30個學分並通過學位論文（或畢業設計）。課程內容涵括理論語言、應用語言學，現代漢語語音、語法、詞彙學，中國古代、現代文學，文字學和古漢語，漢語測試及教學法概論等。有一定英文基礎者可免四個英語學分。

“對外漢語教學碩士學位班”將分別在南京和美國（紐約為主）兩地授課。由南京師範大學或南京大學的教授或經這些合作大學授權的美國教授及專家講授。授課以中文進行。學員將利用兩個暑假在南京完成三分之二的課程，其餘三分之一的課程，將於一學年期間在美國完成。

凡具有本科以上學位、身份為美國公民或綠卡持有者均可申請。尚未獲得本科學位的學員也可以有條件地入學就讀，但獲得本科學位後方可授予碩士學位。學員在取得規定的全部學分後，即可獲南京師範大學或南京大學研究生課程結業證書。取得規定學分，並通過碩士論文答辯（或畢業設計）的學員，即可獲授“對外漢語教學碩士”學位（綠卡持有者在成為公民後方可獲碩士學位）。

“對外漢語教學碩士學位班”的費用除30美元報名費外，每學分為200美元，論文答辯費500美元。“對外漢語教學碩士學位班”第三届入讀者今年秋季開始課程學習。

請申請者特別留意，南京師範大學的碩士學位班與南京大學的碩士學位班稍有區別，但也各有特色。有關“對外漢語教學碩士學位班”的入學要求、課程安排、學位規定等詳細情況，以大紐約地區中文教師學會網站提供的信息為準。請登陸：<http://www.clta-gny.org/maprogram/maprog.html>，該網站提供報名申